

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

No.	Information	Value and precision	Unit
1.	Supplier's name or trade mark	IYYAMA	
2.	Supplier's model identifier	XUB2792HSC-B1	
3.	Energy efficiency class for standard Dynamic	E	
4.	On mode power demand for Standard Dynamic	20	W
5.	Energy efficiency class (HDR)	N/A	
6.	On mode power demand in High Dynamic	N/A	W
7.	Off mode, power demand	N/A	W
8.	Standby mode power demand	N/A	W
9.	Networked standby mode power demand	N/A	W
10.	Electronic display category	Monitory a LFD	
11.	Size ratio	16:9	integer
12.	Screen resolution (pixels)	310	pixels
13.	Screen diagonal	68,58	cm
14.	Screen diagonal	27	inches
15.	Visible screen area	N/A	cm ²
16.	Panel technology used	LCD IPS	
17.	Automatic Brightness Control (ABC) available	N/A	
18.	Voice recognition sensor available	N/A	
19.	Room presence sensor available	N/A	
20.	Image refresh frequency rate	75	Hz
21.	Minimum guaranteed availability of soft- ware	N/A	date
22.	Minimum guaranteed availability of spare parts	N/A	date
23.	Minimum guaranteed product support (until):	N/A	date
24.	Power supply type:	internal	
<i>i</i>	External standardised power supply (included in the product box)	N/A	
	Input voltage	N/A	N/A
	Output voltage	N/A	N/A
<i>ii</i>	External standardised suitable power supply (if not included in the product box)	N/A	N/A
	Required output voltage	N/A	V
	Required delivered current	N/A	A
	Required current frequency	N/A	Hz

No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR
1.	Наименование или търговски марка на доставчика	Nombre o marca del proveedor	Název nebo ochranná známka dodavatele	Leverandørens navn eller varemærke	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarnija nimi või kaubamärk	Όνομα/Εμποσίμιο του προμηθευτή ή εμπο-μαρκα σήμα	Nom de fournisseur ou marque commerciale
2.	Идентификатор на модела, предлаган от доставчика	Identificador del modelo del proveedor	Identifikační značka modelu dodavatele	Leverandørens modelidentifikation	Modellkennung des Lieferanten	Tarnija modelitähis	Ανομοιογενικό μοντέλο από τον προμηθευτή	Référence du modèle donnée par le fournisseur
3.	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Energiaklass standardise beheldavahemiku (SDR) puhul	Τύξη ενεργειακής απόδοσης για ο τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)
4.	Консумирана мощност в режим „активен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Suseellitatud seisundi energitarbimine standardise beheldavahemiku (SDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)
5.	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)	Clase de eficiencia energética (HDR)	Třída energetické účinnosti (HDR)	Energieeffektivitetsklasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	Energiaühuse klass (HDR)	Τύξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)	Classe d'efficacité énergétique (HDR)
6.	Консумирана мощност в режим „дисплей“ при голям динамичен обхват (HDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)	Příkon v zapnutém stavu v režimu vysokého dynamického rozsahu (HDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i højt dyna- mikområde (HDR)	Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)	Suseellitatud seisundi energitarbimine laiendatud beheldavahemiku (HDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)
7.	Консумирана мощност в режим „деактивиран“	Demanda de potencia en modo desactivado	Vypnutý stav, príkon	Effektforbrug i slukket tilstand	Leistungsaufnahme im Aus- Zustand	Energitarbimine väljalülitatud seisundis	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	Puissance appelée en mode arrêt
8.	Консумирана мощност в режим „ла готовност“	Demanda de potencia en modo preparado	Příkon v pohotovostním režimu	Effektforbrug i standbytilstand	Leistungsaufnahme im Bereitschafts- stand	Energitarbimine ooteseisundis	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής	Puissance appelée en mode veille
9.	Консумирана мощност в режим „режим“	Demanda de potencia en modo preparado en red	Příkon v síťovém pohotovostním režimu	Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand	Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit- schaftsbetrieb	Energitarbimine võrgu- bendusega ooteseisundis	Ζήτηση ισχύος σε δικτυωτή λειτουργία αναμονής	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau
10.	Категория на екранната плоча	Categoría de pantalla electrónica	Kategorie elektronického displeje	Elektronisk skærmskategor	Art des elektronischen Displays	Kuvari liik	Κατηγορία ηλεκτρονικής οθόνης	Catégorie de dispositif d'affichage électronique
11.	Съотношение на размерите	Ratio de tamaño	Poměr stran	Størrelsesforhold	Seitenverhältnis	Suuruste suhe	Ανάσφαι δαστάσεων	Rapport de taille
12.	Разделителна способност на екрана (пиксели)	Resolución de la pantalla (en píxeles)	Rozlišení obrazovky (v pixelech)	Skærmplesning (pixel)	Bildschirmauflösung (Pixel)	Eraldasteravus (pikselites)	Ανάσφαι οθόνης (pixel)	Résolution de l'écran (pixels)
13.	Διάγωνα на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčková obrazovka	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
14.	Διάγωνα на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčková obrazovka	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
15.	Видима площ на екрана	Superficie visible de la pantalla	Viditelná plocha obrazovky	Synligt skærmeal	Sichtbare Bildschirmfläche	Ekraani nähtava osa pindala	Εμφανιζόμενη οθόνη	Surface visible de l'écran
16.	Исполнена технология на панела	Tecnología usada en el panel	Použitá technologie panelů	Anvendt paneleteknologi	Verwendete Panel- Technologie	Kaautatud ekraantehnoloogia	Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	Technologie d'affichage utilisée
17.	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) /disponible	Control automático de brillo (ABC) disponible	Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)	Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)	Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	Heleduse automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)	Υπάρχει λειτουργία αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)	Régulateur automatique de la luminosité (ABC) disponible
18.	Наличие на датчик за гласово разпознаване	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Dostupný snímač pro rozpoznání hlasu	Stemmenkendelsensensor vorhanden	Spracherkennungssensor vorhanden	Häälvastuse andur	Υπάρχει αισθητήρας αναγνώρισης φωνής	Capteur de reconnaissance vocale disponible
19.	Наличие на датчик за присъствие в помещението	Sensor de presencia disponible	Dostupný detektor přítomnosti v místnosti	Tilstedeværelsessensor vorhanden	Anwesenheitssensor vorhanden	Likumisandur	Υπάρχει αισθητήρας εντοπισμού παρουσίας	Capteur de présence disponible
20.	Честота на обновяване на изображението	Frecuencia de refresco de la imagen	Obnovovací frekvence obrazu	Opdateringsfrekvens	Bildwiederholfrequenz	Kujutise värskendussagedus	Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας	Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image
21.	Минимална гаранция на наличност на актуализация на програмното осигуряване на базовото програмно осигуряване	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware básico del programa seguro	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):	Garanteret minimumsødgang til software- og firmware-aktualiseringer (indtil):	Mindestens garantierte Software- und Firmware- Aktualisierungen (bis):	Tarhvara ja põlvvara uuenduste mini- maalne tagatud kättesaadavus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενιαίου λογισμικού και υλικολογισμικού (έως ε):	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'à):
22.	Минимална гаранция на наличност на резервни части (до):	Disponibilidad mínima garantizada de pie- zas de recambio (hasta):	Minimální zaručená dostupnost náhrad- nich dílů (do):	Garanteret minimumsødgang til reserve- dele (indtil):	Mindestens garantierte Verfü- gbarkeit von Ersatzteilen (bis):	Varusade minimaalne tagatud kättesaadav- vus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακ- τικών (έως ε):	Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'à):
23.	Минимална гаранция на помощ за продукта (до):	Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta):	Minimální garantovaná podpora výrobku (do):	Garanteret minimumsødgang til produkt- support (indtil):	Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis):	Minimaalne garanteeritud toetus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως ε):	Assistance produit minimale garantie (jusqu'à):
24.	Тип на електрозахранване	Tipo de fuente de alimentación	Typ napájení	Strømforsyningstype	Art der Stromversorgung	Toiteallika liik	Τύπος τροφοδοτικού	Type d'alimentation
g)	Стандартно наименование	Nombre de la norma	Normalizovaný standardní název	Standardiseret ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardbetog- nelse	Genomtes eksternes Netzeil (in der Verkaufs- verpackung enthalten)	Εξωτερικό τυ- ποποιημένο τροφοδοτικό (παραδίδε- ται στη συσκευασία του προϊόντος)	Alimentation externe normalisée (EPS) (incluse dans l'emballage du produit)
	Напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr- ee
	Напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
h)	Подходящее стандартное наименование	Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto)	Vhodný normalizovaný výstupní napětí (pokud není součástí balení výrobku)	Ægnet standardiseret ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardbetog- nelse	Geegnetes eksternes Netzeil (nicht in der Verkaufsverpa- ckung enthalten)	Επιτρεπτό τυ- ποποιημένο κατάλληλο τρο- φοδοτικό (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Alimentation externe normalisée appropriée (si non incluse dans l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на входа	Tensión de entrada requerida	Požadované vstupní napětí	Påkrævet indgangsspen- ding	Benyttede Aus- gangsspannun- g	Nõutav väl- jundpinge	Απαιτούμενη τάση εισόδου	Tension de sortie requise
	Необходима мощность от источника	Intensidad de corriente requerida	Požadovaný dodávaný proud	Påkrævet strø- mstyrke	Benyttede Strø- mstyrke	Nõutav voolutugevus	Απαιτούμενη ισχύς εισόδου	Intensité du courant à fournir
Необходима частота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadovaný kmitočet proudu	Påkrævet frekvens	Benyttede Strø- mfrekvens	Nõutav voolusagedus	Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος	Fréquence du courant requise	

	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	
1.	Ime ili zaštitni znak dobavljača	Nome o marchio del fornitore	Pieglabītāja nosaukums vai precīza zīme	Tiekējo pavadinimas arba prekės ženkla	A szállító neve vagy védjegye	Ime il-fornitur jew il-marka kummerċjalji tiegħu	Naam van de leverancier of handelsmerk	Nazwa dostawcy lub znak towarowy;	
2.	Dobavivača identifikacijska oznaka modela	Identificativo del modello del fornitore	Pieglabītāja modeļa identifikators	Tiekėjo modelio žymuo	A szállító által megadott modellazonosító	Identifikatur tal-modelli tal-fornitur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Identyfikator modelu u dostawcy	
3.	Razred energetske uč inikvotnosti za stan-dardni dinamički raspon (SDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	Enerģefektivitātes klase SDR (standarta dinamiškai diapazons)	Enerģijos varijomų efektyvumo klasė vei-kiant standartines dinaminės srities (SDR) veiksena	Energiahatékonysági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén	Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)	Energie-efficiëntieklasse voor SDR	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)	
4.	Snaga u uključučenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)	Aktīvi režīmā pieprasītā jauda SDR (stan-darta dinamiškai diapazons)	Įungties veiksmo galios poreikis veikiant standartines dinaminės srities (SDR) veiksena	Bekapostli izumimāđ energijaigýryye szab-ványos dinamikatartomány (SDR) esetén	Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għal għali-Medda Dinamika Standard (SDR)	Opgenomen vermogen in de gebruikts-stand voor SDR	Pobór mocy w trybie włą- czenia dla stan- dardowego zakresu dynamicznego (SDR)	
5.	Razred energetske uč inikvotnosti (HDR)	Classe di efficienza energetica (HDR)	Enerģefektivitātes klase (HDR)	Enerģijos varijomų efektyvumo klasė (HDR)	Energiahatékonysági osztály (HDR)	Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)	Energie-efficiëntieklasse (HDR)	Klasa efektywności energetycznej (HDR)	
6.	Snaga u uključučenom stanju za način veš- kog dinamičkog raspona (HDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)	Aktīvi režīmā pieprasītā jauda HDR (plaša dinamiškai diapazons) režīmam	Įungties veiksmo galios poreikis veikiant didėles dinaminės srities (HDR) veiksena	Bekapostli izumimāđ energijaigýryye nagy dinamikatartomány (HDR) esetén	Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għal għali-Medda Dinamika Qawwija (HDR)	Opgenomen vermogen in de gebruikts-stand in HDR-modus	Pobór mocy w trybie włą- czenia dla szer-okiego zakresu dynamicznego (HDR)	
7.	Snaga u uključučenom stanju	Potenza assorbita in modo spento	Pieprasītā jauda izslēgtā režī- mā (W)	Įjungties veiksmo galios poreikis	Kikacsolt üzemmōđ, energijaigýry	Domanda għall-enerġija fil-modalità mitti	Opgenomen vermogen in uitstand	Pobór mocy w trybie włą- czenia	
8.	Snaga u stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by	Pieprasītā jauda gaidītāves re- žīmā (W)	Budejimo veiksmo galios poreikis	Készletli üzemmōđ, energijaigýry	Domanda għall-enerġija fil-modalità standby	Opgenomen vermogen in stand-bystand	Pobór mocy w trybie czuwania	
9.	Snaga u urmeženom stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by in rete	Pieprasītā jauda tiklērēsas gaidītāves režīmā (W)	Tinklėnės budejimo veiksmo galios poreikis	Hálózatvezérelt készenletli ü zemmōđ, energijaigýry	Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika	Opgenomen vermogen in netwerkgebou-den stand-bystand	Pobór mocy w trybie czuwania przy pod-łączeniu do sieci	
10.	Kategorija elektroničkog zaslona	Tipa di display elettronico	Elektroniskā displeja kategorija	Elektroninio vaizduokio kategorija	Elektronikus kijelző kategória ja	Il-proporġjon tad-daqs	Ġenru ta' ekrani elektroniċi	Kategoria wyświetlacza elektronicznego	
11.	Omjer veličine	Rapporto dimensioni	Plātuma/augstuma samērs	Dydzio santykis	Oldalirány	Il-risultazzjoni tal-iskrin	Beeldverhouding	Format obrazu	
12.	Radušivost zaslona (u pikselima)	Risoluzione dello schermo (pixel)	Ekrāna izšķirtspēja (piksoļos)	Ekrauno skryta (pikseliais)	Képernyőfelbontás (képpontok)	Id-daqs diagonalni tal-iskrin	Schermdiagonaal (pixel)	Rozdzielczość ekranu (piksele)	
13.	Diagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmērs pa diagonāli	Ekrauno įstrižainė	Képtávolság	Id-daqs diagonalni tal-iskrin	Schermdiagonaal	Przekątna ekranu	
14.	Diagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmērs pa diagonāli	Ekrauno įstrižainė	Képtávolság	Id-daqs diagonalni tal-iskrin	Schermdiagonaal	Przekątna ekranu	
15.	Veļjavo podrūje zaslona	Superficie visibile dello schermo	Ekrāna redzamas laukums	Matomas ekrano plotas	Látható képpérfyület	Id-teknoloģija vitata tal-panel	Zichtbaar schermoppervlak	Widoczna powierzchnia	
16.	Tehnoloģija panela kāja se- koristi	Tecnologia del pannello	Izmantojta panelu tehnoloģija	Naudojama ekrano technologija	Alkalmazott paneletechnológia	Id-kontrolli funkcionālita tal- Luminositā (ABC) disponibilti	Gebruikte platte-schermtechnologie	Zastosowana technologia panelu	
17.	Automatska regulācija syetlēmā (ABC) dostupna	Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	Ir pieejama spilgtuma automā- tiska regulē-šana (ABC)	Yra automatiinio iškatslio reguliavimo (ABC) funkcija	Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll	Id-senser ta' rikonoxximent tal-vuzi disponibilti	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	Dostępność funkcji automatycznej regula- cji jasności (ABC)	
18.	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupnan	Sensore di riconoscimento vocale disponibile	Ir pieejams balss atpazīšanas sensors	Yra balso atpažinimo jutiklis	Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll	Id-senser ta' prezencia disponibilti	Spraakherkenningssensor beschikbaar	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy	
19.	Senzor prisutnosti u prostorij je dostupan	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	Ir pieejams klābtātnes telpā sensors	Yra buvimo patalpojū jutiklis	Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll	Id-rata ta' frekvencia tal-agg- ornement tal-Immagin	Aanwezigheidsensor beschikbaar	Dostępność czujnika obecno- ści w pomieszczeniu	
20.	Učestalost osvjetlavanja slike	Tasso di frequenza di aggiornamento	Atēta atsvaidzēšanas intensitāte	Vaizdo atnaujinimo dažnis	Képrírhítési frekvencia	Id-disponibilitā garantita	Beeldverversingsfrequentie	Częstotliwość odświeżania	
21.	Minimalna zajamčena dostupnost ažurira- nja softvera i integriranog softvera uređaja (do)	Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al:)	Programmatūras un aparā- ta programmatī- ra atjauninā- juma minimālā garantētā pie- eejamība (līdz)	Minimalus garantuotas programinės įraš- go ir programinės aparatinės į- ranga atnaujinimų	A softver- és firmware-frissít- kérés garantált rendelkezésre állása legalább eddig (dátum)	Id-disponibilitā garantita minima tal-ispere partu (ca)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met:)	Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogram- owania układowego (do)	
22.	Minimalna zajamčena dostupnost rezerv- nih dijelova (do)	Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al:)	Rezerves daļu minimālā garantētā piee- jamība (līdz)	Minimalus garantuotas pakeičiamųjų gauti atsarginių dal- ū laikotarpis (iki)	A tartalék alkatrészek garantált rendelkezésre állása legalább eddig (dátum)	L-apping garantit minima tal- produkt (ca)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met:)	Minimalna gwarantowana dostępność cz- ęci zamiennych (do)	
23.	Minimalna zajamčena potpora proizvoda (do)	Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al:)	Rādājuma atbalsta minimālā garantētā pie- eejamība (līdz)	Minimalus garantuotas su gamtinio ausimo sist- mų pagalba	Garantált termékutogatás legalább eddig (dátum)	Id-tip ta' provvista tal-elettriku produkt (ca)	Minimale gegarandeerde productonder- steuning (tot en met:)	Minimalna gwarantowane wsparcie produk- ta (do)	
24.	Vrsta napajanja:	Nome standard	Standarta nosaukums	Standartinis pavadinimas	A típusgrog típus:	Provvista tal- l- uవుత్తా త-ల- output	Type voeding:	Type zasilania:	
i	Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)	Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell' imballaggio del prodotto)	Standartizētais ārējais barošanas avots (iekļauts raī- ņojuma komplektācijā)	Išorinis standartizuota s tirkamas mašinos kaitinis (jei neįde- tas į gami- nio dėje)	Külő, szabvány- nyos meg- felelő á ramforrás (ha a termék dobozban nem része)	Szabvány neve	Externe gestandaardis eerde stroomvoorzie- ning (in de doos van het product meegeleverd)	Typ zasilania: zewnętrzny zasilacz zwrętrzony (dołączony w opakowaniu z produktem)	
	Ulazni napon	Tensione d' ingresso	Izejšas spriegums	Išorinis standartinis	Írjemo írtamp	Bemeneti fesz- űltség	Id-vultgāđ tal- output	Voedings- spanning	Napiecie wejć ciowe
	Izlazni napon	Tensione di uscita	Izejšas spriegums	Išorinis standartinis	Hőjimo í tampa	Kimeneti fesz- űltség	Isem standard	Uitgangs- spanning	Napiecie wyjć ciowe
ii	Ođgovarivače vanjsko normirano napajanje (ako nije prilo ženo uz proizvod)	Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell' imbal- laggio del prodotto)	Standartizētais ārējais barošanas avots (i- eklus nē īl imbal- lāģio del produkto)	Išorinis standartizuota s tirkamas mašinos kaitinis (jei neįde- tas į gami- nio dėje)	Külő, szabvány- nyos meg- felelő á ramforrás (ha a termék dobozban nem része)	Szabvány neve	Id-vultgāđ tal- output meħtie- ģ	Geschikte externe gestandaardis eerde stroomvoorzie- ning (indien niet in de doos van het product meegeleverd)	Odpowiedni znormaliz- owany zasilacz zwrętrzony (jezeli nie jest dołączony w opakowaniu z produktem)
	Potreban izlazni napon	Tensione in uscita necessaria	Vajadzīgais izejšas spriegums	Išorinis standartinis	Reikiamas iėjimo írtamp	Előírt kimeneti fesz- űltség	Id-kurrent in vassal meħ- tőség	Vereiste uit- gang- spanning	Wymagane napięcie wyjć ciowe
	Potreban jakost struje	Tipa di alimentatore	Intensitā- tē kor- rente necessaria	Vajadzīgais str- ā- vas spriegums	Reikiamas tie- kiamas srovė	Előírt szállított áram	Id-frekvencija tal-kurrent meħ- tőség	Vereiste aangele- ver- de stroom- frequentie	Wymagane napięcie prąd- u
	Potreban frek- vencija struje	Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell' imballaggio del prodotto)	Frekvencija di corrente necessaria	Vajadzīgais strā- vas frekvence	Reikiamas sro- ves dažnis	Előírt áramfrekvencia			Wymagana cz- ę- stotliwość prądu

	PT	RO	SK	SL	FI	SV						
1.	Marca comercial ou nome do fornecedor	Denumirea sau marca comercială a furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;	Tavarantoinittajan nimi tai tavaramerkki	Leverantörens namn eller varumärke						
2.	Identificador de modelo do fornecedor	Identificatorul de model al furnizorului	Identifikačný kód modelu dodávateľa	Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;	Tavarantoinittajan mallitunniste	Leverantörens modellbeteckning						
3.	Classe de eficiência energética em alcance dinámico normal (SDR)	Clasa de eficiență energetică pentru inter- valul dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)	Razred energijske uč inkovitosti za standar- dno dinamično območje (SDR)	Energiatohokkuusluokka vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)	Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)						
4.	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinámico normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic standard (SDR)	Prikon v režime zapnutia pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja za stan- dardno dinamično območje (SDR)	Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)						
5.	Classe de eficiencia energética (HDR)	Clasa de eficiență energetică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred energijske uč inkovitosti (HDR)	Energiatohokkuusluokka (HDR)	Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)						
6.	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinámico (HDR)	Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic ridicat (HDR)	Prikon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)	Tehontarve päällä-tilassa korkealla dyna- miikka- alueella (HDR)	Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)						
7.	Consumo de energia no modo desligado	Consumul de putere în modul oprit	Prikon v režime vypnutia	Zahtevana moč v stanju izključenosti	Tehontarve poissa päältä-tilassa	Effektbehov i frånläge						
8.	Consumo de energia no modo de espera	Consumul de putere în modul standby	Prikon v režime pohotovosti	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti	Tehontarve valmiustilassa	Effektbehov i standbyläge						
9.	Consumo de energia no modo de espera em rede	Consumul de putere în modul standby în rețea	Prikon v režime pohotovosti pri zapojeni v sieti	Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti	Tehontarve verkkovalmiustilassa	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge						
10.	Categoria de ecrã electronic	Categoria de afișaj electronic	Kategória elektronického displeja	Kategorija elektronskega prikazovalnika	Elektronisen näytön luokka	Kategori av elektronisk bildskärm						
11.	Relação dimensional	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti	Kokosuhte	Höjd-breddförhållande						
12.	Resolução do ecrã (pixels)	Rezoluția ecranului (pixeli)	Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely)	Ločljivost zaslona (v pikslih)	Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)	Skärmupplösning (pixlar)						
13.	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely)	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal						
14.	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely)	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal						
15.	Área visível do ecrã	Aria suprafeței vizibile a ecranului	Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky (pixely)	Vidna površina zaslona	Näkyvässä oleva näyttöruutu	Synlig bildskärmsarea						
16.	Tecnologia de panel utilizată	Tehnologia de afișare utilizată	Použitá technológia panelu	Uporabljena tehnologija panelov	Käytetty paneeliteknologia	Bildskärsteknik						
17.	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	Reglarea automată a luminizării (CAB) disponibilă	K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)	Samodejno prilaganje svetlosti (ABC)	Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä	Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig						
18.	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Senzor pentru recunoașterea vocală disponibil	K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči	Tipalo za prepoznavanje govora	Puheentunnistin käytettävissä	Sensor för taligenkänning tillgänglig						
19.	Detector de presencia disponible	Senzor pentru prezența în încăperea disponibil	K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti	Tipalo prisotnosti v prostoru	Läsnäolotunnistin käytettävissä	Närvarosensor tillgänglig						
20.	Frecvența de actualizare de conținut	Frecvența de reîmprospătare a conținutului	Obnovovací kmitočet	Stopnja pogostosti osveževanja	Kuvan virkistystaajuus	Bilduppdateringsfrekvens						
21.	Disponibilidade mínima garantada de actualizações de software e firmware (até:)	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (ABC)	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitvenih programskih in strojne opreme (do):	Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivytysten taattu vähimmäisaattavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.)						
22.	Disponibilidade mínima garantada de peças sobressalentes (até:)	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):	Varaosien taattu vähimmäisaattavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)						
23.	Garantia mínima de apoio ao produto (até:)	Asistență minimă garantată pentru produs (până la):	Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za produkt (do):	Tuotteen taattu vähimmäisaattavuus (saakka):	Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)						
24.	Tipo de fonte de alimentação:	Tipul sursei de alimentare:	Typ zdroja napájania:	Tip napajalnika:	Teholähteen tyyppi:	Typ av strömförsörjning (nä)						
i	Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)	Standardný názov	Zunanji standardizirani napajalnik (priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Standardoitu ulkoinen teholähde (sisältyy tuotepakkaukseen)	Standardin nimi	Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Tensão de entrada	Tensiunea de intrare	Vstupné napätie	Vhodna napetost	Syöttöjännite	Ingående spänning					
ii	Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Standardný názov	Ustrezni standardizirani napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)	Standardin nimi	Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Requisito de tensão de saída	Tensiunea de ieșire necesară	Požadované výstupné napätie	Zahtevana izhodna napetost	Vaadittu lähtöjännite	Krav på utgående spänning					
	Requisito de corrente de alimentação	Curentul furnizat necesar	Požadovaný prúd	Potrebna jakost toka	Vaadittu virran voimakkuus	Krav på utgående strömstyrka						
		Frecvența curentului necesară	Požadovaná frekvencia prúdu	Potrebna frekvenca toka	Vaadittu virran taajuus	Krav på strömmens frekvens						